

TRACODI

Số: 303/2022/CV-TCD

TP. Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 11 năm 2022
Ho Chi Minh City, November 14th, 2022

CÔNG BỐ THÔNG TIN DISCLOSURE OF INFORMATION

Kính gửi/To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Security Commission*
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ *Hochiminh Stock Exchange*

Tên tổ chức/ *Organization name*: Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Công nghiệp và Vận tải/ *Transport and Industry Development Investment Joint Stock Company*

Mã chứng khoán/ *Securities Symbol*: TCD

Địa chỉ trụ sở chính/ *Address*: 89 Cách Mạng Tháng Tám, P. Bến Thành, Q.1, TP.HCM/
89 Cach Mang Thang Tam, Ben Thanh Ward, District 1, Ho Chi Minh City

Điện thoại/ *Tel*: (84 28) 38330314 - 38330315 - 38330316 Fax: (84 28) 38330317

Người thực hiện công bố thông tin/ *Submitted by*: Ông (Mr.) Nguyễn Hoàng Hiếu

Chức vụ/ *Position*: Người đại diện theo pháp luật kiêm Tổng Giám đốc/ *Legal representative and Chief Executive Officer*.

Loại thông tin công bố: định kỳ 24h bất thường theo yêu cầu
Information disclosure type: *Periodic* *24 hours* *Irregular* *On demand*

Nội dung thông tin công bố/ *Content of Information disclosure*:

Công ty Cổ phần Đầu tư Phát triển Công nghiệp và Vận tải công bố thông tin về Giấy ủy quyền thực hiện Công bố thông tin. / *Transport and Industry Development Investment Joint Stock Company (TRACODI) announces Power of Attorney No. 21/2022/GUQ-TCD on November 14th, 2022.*

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty tại website/ *This information published on the Company website at <http://www.tracodi.com.vn/quan-he-nha-dau-tu/cong-bo-thong-tin>.*

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/ *I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally responsible for any misrepresentation.*

Nơi nhận/ *Recipients*:

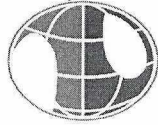
- Như trên/ *As above*;
- Lưu: HDQT, P. HTKD/
Archive BSD, IRD.

NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT/
LEGAL REPRESENTATIVE

TỔNG GIÁM ĐỐC/
CHIEF EXECUTIVE OFFICER



Nguyễn Hoàng Hiếu



TRACODI

Số: 302/2022/TB-TCD

TP. Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 11 năm 2022

THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL

Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh
To: Hochiminh Stock Exchange

Căn cứ theo Giấy Ủy quyền số 21/2022/GUQ-TCD ngày 14/11/2022 của CTCP Đầu tư Phát triển Công nghiệp và Vận tải (Tracodi), chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của CTCP Đầu tư Phát triển Công nghiệp và Vận tải (Tracodi) như sau:
Based on Power of Attorney No. 21/2022/GUQ-TCD on November 14th, 2022 of Tracodi, we would like to announce the change in personnel of Tracodi as follows:

Trường hợp bổ nhiệm/In case of appointment (*):

- Ông/Mr.: **Nguyễn Văn Bắc**
- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/*Former position in the organization*: **Phó Tổng Giám đốc kiêm Giám đốc tài chính**
- Chức vụ được bổ nhiệm/*Newly appointed position*: **Người Ủy quyền CBTT**
- Thời hạn bổ nhiệm/*Term*: **đến khi có thông báo hủy bỏ bằng văn bản của CTCP Đầu tư Phát triển Công nghiệp và Vận tải**
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: **14/11/2022**

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 14/11/2022 tại đường dẫn <https://www.tracodi.com.vn/quan-he-nha-dau-tu/cong-bo-thong-tin/2022> /*This information was published on the company's website on 14/11/2022, as in the link https://www.tracodi.com.vn/quan-he-nha-dau-tu/cong-bo-thong-tin/2022*

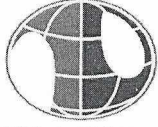
Tài liệu đính kèm/Attached documents:
Nghị quyết HĐQT 97/2022/NQ-HĐQT-TCD

NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT/
LEGAL REPRESENTATIVE

TỔNG GIÁM ĐỐC/
CHIEF EXECUTIVE OFFICER



Nguyễn Hoàng Hiếu



TRACODI

Số: 21/2022/GUQ-TCD

TP. Hồ Chí Minh, ngày 14 tháng 11 năm 2022

GIẤY ỦY QUYỀN THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN
POWER OF ATTORNEY TO DISCLOSE INFORMATION

Kính gửi: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh
To: The State Securities Commission
Hochiminh Stock Exchange

I. Bên ủy quyền (sau đây gọi là “Bên A”) (là tổ chức có nghĩa vụ công bố thông tin)/*Principal (hereinafter referred to as “Party A” - is a company, organization with obligation to disclose information):*

- Tên giao dịch của tổ chức, công ty/ *Trading name of organization, company:* CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN CÔNG NGHIỆP VÀ VẬN TẢI
- Mã chứng khoán/Securities code: TCD
- Địa chỉ liên lạc/*Address:* 89 Cách Mạng Tháng 8, P. Bến Thành, Quận 1, TP.HCM
- Điện thoại/*Telephone:* (028) 38330314 Fax: (028) 38330317
- Email: ir@tracodi.com.vn
- Website: www.tracodi.com.vn

II. Bên được ủy quyền (sau đây gọi là “Bên B”) /*Attorney-in-fact (hereinafter referred to as “Party B”):*

- Ông (Bà)/*Mr (Ms/Mrs):* Nguyễn Văn Bắc
- Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ *ID card No. (or Passport No.):*
Ngày cấp/*Date of issue:* Nơi cấp/*Place of issue:*
- Địa chỉ thường trú/ *Permanent residence:*

- Chức vụ tại tổ chức, công ty/ *Position in the organization, company:* Phó Tổng Giám đốc kiêm Giám đốc tài chính.

III. Nội dung ủy quyền (Content of authorization):

- Bên A ủy quyền cho Bên B làm “Người được ủy quyền công bố thông tin” của Bên A/*Party B is appointed as the “Authorized person to disclose information” of Party A.*
- Bên B có trách nhiệm thay mặt Bên A thực hiện nghĩa vụ công bố thông tin đầy đủ, chính xác và kịp thời theo quy định pháp luật.



